

МІНІСТЕРСТВО ТРАНСПОРТУ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ  
МОРСЬКОГО І РІЧКОВОГО ТРАНСПОРТУ УКРАЇНИ

# ПОВІДОМЛЕННЯ МОРЕПЛАВЦЯМ

Повідомлення №

225-232

Випуск № 32

Дата: 4 вересня 2000 р.

За повідомленнями мореплавцям потрібно негайно виправити морські карти, керівництва і посібники для плавання.

Повідомлення мореплавцям друкуються окремими випусками; кожний випуск ПМ має свій порядковий номер. Нумерація повідомлень ведеться безперервно протягом календарного року.

Повідомлення мореплавцям видаються з метою вчасного оповіщення мореплавців про зміни у навігаційній обстановці та режимі плавання.

Для підтримки на рівні сучасності карт, лоцій та інших керівництв для плавання ДНВП «Укрморкартографія» просить мореплавців та інші організації надсилати відомості про:

1) нові виявлені перешкоди для мореплавства: банки, відмілини, камені, скелі, вулканічні утворення тощо;

2) випадки розходження карт, лоцій та інших керівництв для плавання з місцевістю;

3) необхідність наносити на карти примітні пункти, об'єкти та іншу інформацію, яка може полегшити визначення місця і забезпечити безпеку мореплавства.

При повідомленні даних про перешкоди належить по можливості чітко вказати їх місцезнаходження.

При посиланні на книжкові видання необхідно вказати рік їх видання й сторінку. При посиланні на карти і повідомленні географічних координат обов'язково слід вказати номер карти, до якої належать повідомлювані дані, і рік її видання.

Адреса ДНВП «Укрморкартографія»:  
03150, м. Київ, вул. Предславинська, 28  
тел. (38044) 252-94-23, факс: (38044) 252-82-00

## ЗВЕРНЕННЯ ДО МОРЕПЛАВЦІВ

«Повідомлення мореплавцям» – офіційний періодичний бюлетень, який видається Міністерством транспорту України і містить державну, правову, довідкову та рекомендаційну навігаційну та іншу інформацію, призначену мореплавцям для забезпечення безпечного мореплавства в прибережних водах України.

Створення, виготовлення та розповсюдження Повідомлень мореплавцям доручається ДНВП «Укрморкартографія» на правах власника видання відповідно до чинного законодавства України, тобто копіювання та розповсюдження Повідомлень мореплавцям по всій території держави можливе тільки з дозволу видавця.

Відомості, що публікуються у Повідомленнях мореплавцям, обов'язкові для виконання мореплавцями, і невикористання або недобросовісне користування ними, що привело б до небажаних наслідків, може привести до притягнення винних у цьому осіб до дисциплінарної, адміністративної, цивільно-правової та кримінальної відповідальності.

Відповідальність за відсутність на судні Повідомлень мореплавцям (у підшивках за попередній і поточний роки), невикористання або недобросовісне користування відомостями, опублікованими в Повідомленнях мореплавцям, покладається безпосередньо на капітанів суден та судовласників.

## ДО ВІДОМА МОРЕПЛАВЦІВ

Положення об'єктів у Повідомленнях мореплавцям наведено у географічних або полярних координатах; довгота вказана за Гринвічем. Координати за коректурою карт наведені за картою найбільшого масштабу.

Напрямки подано дійсні у градусах та румбах.

Напрямок створу дано подвійний: перший – з берега від заднього знака до переднього; другий – з моря. Напрямки меж секторів освітлюваності у градусах подані від джерела світла і відрховуються за годинниковою стрілкою.

Висоти наведені в метрах. При цьому висоти природних об'єктів (гір, пагорбів, островів, скель тощо), а також вогнів засобів навігаційного обладнання подані від рівня моря, що прийнятий на картах даного району для відрхунку висот, а висоти споруд - від їх основи. Якщо висота споруди дана від рівня моря, то це обумовлюється.

Дальність видимості вогнів засобів навігаційного обладнання подано в милях.

Глибини наведені в метрах від рівня, який на картах відповідного району прийнято за нуль глибин.

**З питань придбання карт і посібників видання Міністерства транспорту України, а також видання ГУНіО МО РФ звертатися за адресою:**

**03150, Україна, м.Київ,  
вул. Предславинська, 28  
ДНВП «Укрморкартографія»  
телефон: (044) 261-13-25, 252-94-24,  
тел. факс: (044) 252-82-00,  
E-mail: ukrmaps@ukrpack.net.**

## ПЕРЕЛІК ВИДАНЬ, ЯКІ ПІДЛЯГАЮТЬ КОРЕКТУРИ

### Карти

Номер	Повідомлення мореплавцям	Номер	Повідомлення мореплавцям	Номер	Повідомлення мореплавцям
3225	226, 227				
3417	228				
3522	228, 229				
3605	225				
3632	228, 229				

## ЗМІСТ

Стор.

<b>Розділ I.</b> Загальна інформація .....	-
<b>Розділ II.</b> Коректура карт .....	5
<b>Розділ III.</b> Зміни навігаційної обстановки в територіальних водах України .....	7
<b>Розділ IV.</b> Коректура керівництв і посібників для плавання .....	-
<b>Розділ V.</b> Коректура каталогу карт і книг .....	-

## Розділ II. КОРЕКТУРА КАРТ

### Північно-західна частина Чорного моря

*Підходи до порту Южний*

#### 225. Карта 3605

Нанести Напис «Район № 941»  
(Звалище ґрунту)  
Plot Subscription «Area № 941»  
(Dumping ground) 46°33.85' N 30°58.90' E ПРИП 408/2000

*Бузько-Дніпровсько-Лиманський канал*

#### 226. (Т) Карта 3225

##### Попередження

##### Caution

На Кисляківсько-Лупарівському коліні розпочато днопоглиблювальні роботи  
(In Kysliakivs'ko-Luparivs'ke elbow dredging works are started) ПРИП 401/2000

#### 227. Карта 3225

I. На Лиманоожарському коліні закінчено днопоглиблювальні роботи  
(In Lymanoozhars'ke elbow dredging works are over) ПРИП 401/2000

Відм. ПМ 203(Т)/2000(II)

II. Буй № 67 встановлено  
на штатне місце  
(Buoy № 67 is placed  
on regular place) 46°39.2' N 31°56.0' E ПРИП 402/2000

Відм. ПМ 217(Т)/2000(3)

Нанести III. Район і напис  
«Район № 941»  
Plot Area and subscription  
«Area № 941» 46°34'06.0" N 30°59'25.3" E ПРИП 408/2000  
46°33'45.2" N 30°59'18.3" E  
46°33'31.5" N 30°58'26.0" E  
46°33'52.8" N 30°58'33.0" E

### Азовське море

*Канал Керч-Єні-Кале*

#### 228. Карти 3417, 3522, 3632

Скасувати Напис «погас» біля  
світного буя № 24  
Cancel (Legend «Extinguished»  
near light buoy № 24): 45°18.7' N 36°31.0' E ПРИП 405/2000  
Відм. ПМ 218(Т)/2000

*Керченський підхідний канал*

**229. Карти 3522, 3632**

Скасувати Напис «відсут.» біля  
буя № 5

Cancel (Legend «Absent»  
near buoy № 5):

45°19.6' N 36°30.6' E

ПРИП 404/2000

Відм. ПМ 219(Т)/2000

**Розділ III. ЗМІНИ НАВИГАЦІЙНОЇ ОБСТАНОВКИ  
В ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ВОДАХ УКРАЇНИ**

---

**Північно-західна частина Чорного моря**

*Бузько-Дніпровсько-Лиманський канал*

- 230.** Буй № 69 встановлено  
на штатне місце 46°39.40' N 31°56.00' E ПРИП 402/2000  
Відм. ПМ 221(Т)/2000

**Узбережжя Криму**

*Озеро Донузлав*

- 231.** Світні навігаційні знаки діють із характеристиками:  
Вхідний створ  
1. Передній-Б Ізо 2с 13М 45°22.20' N 33°04.00' E ПРИП 397/2000  
2. Задній-Б Зтм 5с св 3.0  
зтм 2.0 15М за 1.5 милі від переднього

*Бухта Ласпінська*

- 232. (Т)** Нанести напис «відсут.»  
біля буя 44°24.51' N 33°42.35' E ПРИП 407/2000

**Державне науково-виробниче підприємство  
«УКРМОРКАРТОГРАФІЯ»**

*пропонує розмістити рекламну інформацію про Ваше підприємство:*

**I.** У Повідомленнях Морепоплавцям Державного департаменту морського і річкового транспорту. Періодичність видання — один раз на тиждень.

Умови розміщення реклами:

1. Друк чорно-білий.

2. Вартість реклами:

- в одному мінімальному блоці 1/4 формату А5 розміром 54x81 мм - 150,00 грн.

- в одному блоці 1/2 формату А5 розміром 108x81 мм - 255,00 грн.

- в одному максимальному блоці формату А5 розміром 108x162 мм - 420,00 грн.

3. При одночасній оплаті діє знижка:

Кількість виходів (номерів)	Знижка, %
2-4	5
5-10	15
11-15	25
більше 16	30

**II.** На зарамковому полі морських навігаційних карт Державного департаменту морського і річкового транспорту, що видаються українською і англійською мовами, у мінімальному блоці 50x75 мм.

Розміщення інформації про Ваше підприємство та послуги, які Ви надаєте, розширить коло Ваших потенційних замовників.

Видавець не несе відповідальності за достовірність інформації, опублікованої у рекламних оголошеннях.

З питань оформлення замовлень на рекламну інформацію звертатися:

ДНВП «Укрморкартографія»

03150, м. Київ, вул. Предславинська, 28

тел: (044) 252-94-23

факс: (044) 252-82-00

*Відповідальний за випуск В.В. Северин*

Замовлення № 303

Створено, підготовлено до друку  
Державним науково-виробничим підприємством  
«Укрморкартографія».

03150, м. Київ, вул. Предславинська, 28  
тел: (044) 252-94-23, факс: (044) 252-82-00

Копіювання матеріалів, опублікованих в  
«Повідомленнях Морепоплавцям»  
Державного департаменту морського  
і річкового транспорту України,  
можливе тільки з дозволу видавця.